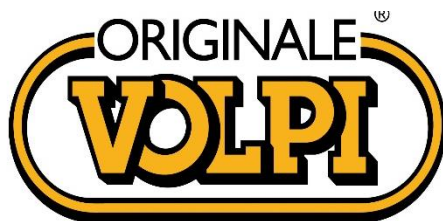


Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Via San Rocco, 10
46040 CASALROMANO MN
ITALIA



COMPANY WITH CERTIFIED
QUALITY SYSTEM BY ICIM
= ISO 9001 =

Elektrisk beskæresaks



KV380



Brugervejledning





ADVARSEL: LÆS FØRST HELE SIDEN OG FIGUREN FØR BRUG

Indhold

1. Bemærkninger om sikkerhed	2
2. Definition af symboler.....	2
3. Generelle sikkerhedsinstruktioner for elværktøj.....	4
4. Særlige sikkerhedsforskrifter	5
5. Formål.....	7
6. Funktionsbeskrivelse.....	8
7. Liste over reservedele	8
8. Inkluderede varer	9
9. Specifikation.....	10
10. Opladning af batteriet.....	11
11. Arbejdsmiljø	12
12. Samling.....	12
13. Procedure for start af operationer.....	12
14. Skæring	13
15. Vedligeholdelse og rengøring.....	15
16. Opbevaring af beskæresakse	20
17. Alarmsignaler	20
18. Affaldsbortskaffelse og miljøbeskyttelse	21
19. Reservedele.....	21
20. Garanti	21
21. Fejlfinding og reparation.....	22
22. Erklæring om overensstemmelse	24

1. Bemærkninger om sikkerhed



Før maskinen tages i brug første gang, skal du læse denne brugsanvisning omhyggeligt, for din egen og andres sikkerhed. Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted og giv den videre til eventuelle efterfølgende ejere for at sikre, at oplysningerne i den altid er tilgængelige.

2. Definition af symboler

Denne del indeholder sikkerhedsforskrifter for brug af maskinen.

2.1. Symboler i manualen



Advarselssymbol



Risiko for skæring og alvorlige kvæstelser



Varm overflade



Symbol for instruktion



Læs instruktionen igennem omhyggeligt



Brug beskyttelseshandsker



Brug øjenbeskyttelse.



Bær beskyttende sko med skridsikre såler



Beskæresaksen må ikke anvendes i regnvejr eller i en våd hæk eller gren.



■ Må ikke placeres sammen med husholdningsaffald.

2.2. Symboler på batteriet



Li-ion Li-on-batteri. Må ikke bortskaffes med husholdningsaffald.



Batteriet må ikke smides i ild hvor den vil eksplodere.



Batteriet må ikke skilles ad.



Batteriet kan genoplades og genbruges. Kasserede batterier bør genbruges på en miljøvenlig måde.

2.3. Symboler på opladeren



Advarsler



Brug kun opladeren indendørs



Temperaturbeskyttelsesbegrænser



Isoleringsklasse II



■ Elektrisk udstyr må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

3. Generelle sikkerhedsinstruktioner for elværktøj



Advarsel! Læs alle sikkerhedsanvisninger og instruktioner.

Manglende overholdelse af sikkerhedsforskrifter og instruktioner kan medføre elektrisk stød og brand og/eller alvorlige skader. **Opbevar alle sikkerhedsanvisninger og instruktioner til fremtidig brug.**

Udtrykket "elværktøj" i sikkerhedsinstruktioner henviser til netdrevet elværktøj (med netledning) og batteridrevet elværktøj (uden netledning).

3.1. Sikkerhed i arbejdsområdet

- Hold arbejdsområdet rent og lyst. Rodede eller mørke områder kan forårsage ulykker.
- Brug ikke elværktøj i eksplosive og brandfarlige atmosfærer, f.eks. i tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv. Elværktøj skaber gnister, som kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og tilskuere væk, mens du betjener et elektrisk værktøj. Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen over elværktøjet.

3.2. Elektrisk sikkerhed

- Stikket til elværktøjet skal passe til stikkontakten. Ændr aldrig stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik til elværktøj med jordforbindelse (jordet). Uændrede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet eller forbundet med jord.
- Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold. Vand, der trænger ind i et elværktøj, øger risikoen for elektrisk stød.
- Du må ikke misbruge ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære, trække i eller trække stikket ud af stikket til elværktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Når du bruger et elværktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det er uundgåeligt at bruge et elværktøj på et fugtigt sted, skal du bruge en fejlstrømsbeskyttet strømforsyning (RCD). Brug af en RCD reducerer risikoen for elektrisk stød.

3.3. Sikkerhed ved brug af elværktøj

- Overbelast ikke værktøjet, vælg et egnet værktøj til at arbejde, så du kan arbejde sikkert og effektivt.
- Brug ikke værktøjet, hvis kontakten ikke fungerer korrekt. Værktøjet skal repareres, hvis kontakten ikke virker.
- Afbryd batteriet fra værktøjet, før du justerer, reparerer, udskifter eller opbevarer værktøjet. Dette vil undgå skader som følge af uventet start af værktøjet.
- Opbevar værktøjet væk fra børn, og lad ikke en ikke-uddannet person betjene værktøjet.
- vedligeholde værktøjer. Kontroller altid værktøjet, bevægelige dele, alle beskadigede dele kan forårsage skade, og korrekt vedligeholdelse af værktøjet kan undgå skade.
- Hold bladet skarpt og rent. En skarp og ren klinge kan let kontrolleres og blokerer ikke.
- Læs manualen, før du bruger værktøjet, og vælg passende værktøj og det rigtige tilbehør for at undgå

skader.

3.4. Forholdsregler for batteridrevet værktøj

- Brug kun den oplader, der er angivet af producenten. Brug af andre opladere kan beskadige batteriet og medføre risiko for brand.
- Værktøjet er kun beregnet til det originale batteri. Hvis du bruger et andet batteri til værktøjet, kan det forårsage skader og risiko for personskader.
- Batteriet skal opbevares væk fra metaldele, f.eks. klip, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metaldele. Kortslutning af batteriet vil forårsage brand.
- U hensigtsmæssig brug vil medføre udsivning af væske. Hvis din krop bliver stænket af væsken, skal du skylle med rent vand. Du skal søge læge, hvis væsken kommer i øjnene. Batterivæske vil give kræft eller brænde.

3.5. Personlig sikkerhed

- Vær vågen, opmærksom og opmærksom under brug af elværktøj. Betjen ikke elværktøjet, når du er træt, beruset eller tager medicin. Hvis du falder i søvn eller mister bevidstheden under betjening af elværktøjet, kan det medføre alvorlige personskader.
- Brug personlige værnemidler. Brug altid beskyttelsesbriller og sikkerhedsudstyr som f.eks. støvmasker, skridsikre sikkerhedssko, beskyttelseshjelme, høreværn osv. Brug af sikkerhedsudstyr under passende forhold kan reducere personskader.
- Det kan være farligt at sætte stikket i, når værktøjet er tilsluttet, eller når det er tændt.
- Fjern alle justeringsnøgler eller skruenøgler, før elværktøjet er tændt. En skruenøgle eller nøgle, der er efterladt på elværktøjets bevægelige dele, kan forårsage personskade.
- Du må ikke række for langt ud og miste balancen. Vær altid opmærksom på dit fodfæste og din kropsbalance. Dette giver god kontrol over elværktøjet, især i uventede situationer.
- Klæd dig ordentligt på. Du må ikke bære løstsiddende tøj eller smykker. Hold tøj, handsker og hår væk fra bevægelige dele. Hvis du bærer løst tøj, tilbehør eller langt hår, kan det blive fanget i bevægelige dele.

4. Særlige sikkerhedsanvisninger

4.1. Særlig sikkerhedsinstruktion for beskæresakse

- Hold alle personer på mindst 1,5 m afstand fra klingen, Flyt ikke skærende dele, når klingen arbejder. Hold enhver del af kroppen mindst 15 cm væk fra bladet. Betjen udstyret forsigtigt for at undgå skader.
- Flyt værktøjet på en klinge, der ikke bevæger sig. Beskyttelsesværn er et must ved opbevaring af værktøjet. Beskyt klingen for at reducere skader.

4.2. Andre sikkerhedsanvisninger





Brug passende arbejdstøj, f.eks. støvler med skridsikre såler, solide lange bukser, handsker og beskyttelsesbriller.



Brug beskyttelseshandsker



Brug øjenbeskyttelse

- Bær ikke langt, strømmende tøj eller smykker, da bevægelige dele kan fanges af disse.
- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du gør, og brug din sunde fornuft, når du betjener værktøjet. Brug ikke et elværktøj, når du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin.
- Brug ikke beskæresaksen i regnvej.
- Apparatet er beregnet til at klippe hække eller grene. Må ikke bruges til at klippe kviste, hårdt træ eller andre genstande.
- Forsøg ikke at løsne en blokeret/fastklemt klinge, før værktøjet er slukket.
- Før du begynder at klippe, skal du kontrollere hækken eller grenen for skjulte genstande som f.eks. ledninger osv.
- Når du betjener værktøjet, skal du holde det fast med den ene hånd og holde bladet mindst 15 cm fra den anden hånd og andre dele af kroppen.
- Værktøjet må ikke anvendes i nærheden af brændbare væsker eller gasser. Der er brand- og eksplosionsrisiko i tilfælde af kortslutning.
- Knivene skal kontrolleres for slitage med jævne mellemrum og omformes efter endt arbejde. Stumpe knive vil overbelaste maskinen. Skader, der opstår som følge heraf, er ikke dækket af garantien.
- Forsøg ikke at reparere værktøjet selv, men tag værktøjet med til vores servicecenter, hvis du har brug for det. Alle arbejder, som ikke er beskrevet i denne manual, må kun udføres af vores Service-Center

4.3. Særlig sikkerhedsinstruktion for batteriværktøj

- Opladeren må kun anvendes indendørs. Opladning skal foretages indendørs.
- Fjern batteriet, før du rengør opladeren for at undgå skader og risiko for elektrisk stød.
- Batteriet må ikke udsættes for stærkt lys. Læg ikke batteriet på en varm overflade. Det kan forårsage eksplosion af batteriet.
- Batteriet skal være helt koldt før opladning.
- Batteriet må ikke skilles ad, og batteriet må ikke beskadiges for at undgå personskade.

4.4. Brug opladeren korrekt

- Oplader kun til brug på genopladeligt batteri. Hvis ikke, kan det forårsage brand eller eksplosion. Brug den originale oplader for at opretholde sikkerheden.
- Kontroller altid oplader, ledning og stik før brug. Hvis den er beskadiget, skal du henvende dig til kundeservice for at få den repareret.

- Brug ikke beskadiget oplader, reparer ikke selv, dette vil holde værktøjet sikkert.
- Kontroller, at opladerens spænding svarer til batteriets værdi, hvis ikke, kan du selv komme til skade.
- Hold opladeren ren, væk fra dryp- eller regnvejrsmiljøer. Brug ikke opladeren udendørs, da snavs eller vand kan forårsage skader.
- Opladeren er kun beregnet til det originale batteri. Ellers kan det forårsage skade eller brand.
- Undgå beskadiget oplader for at reducere skader.
- Brug ikke opladere på tinderoverflader (f.eks. papir eller tørre varer).
- Batteriet er ikke fuldt opladet, når du køber det, du skal oplade 3-4 timer, før du bruger værktøjet første gang. Tilslut batteriet til opladeren, før du tænder for strømmen.
- Den normale opladningstid er 3-4 timer, men lad ikke batteriet op i for lang tid, da det vil beskadige batteriet.
- Opladeren har tre udgange, så du kan oplade op til 3 batterier samtidig. Opladningstiden er proportional med antallet af tilsluttede batterier og deres opladningstilstand. Overvåg opladningstiden ved hjælp af LED-indikatoren (rødt lys under opladning, grønt lys ved opladningsophør).

4.5. Forsigtighed (Restrisiko)

Brug værktøjet omhyggeligt for at undgå risici som nedenfor:

- Skæringer eller skader på grund af skarpe kanter
- Lange gange operere eller irrationelt bruge værktøjet vil skade din krop.



Advarsel!

Udstyret vil medføre elektromagnetisme; det kan forstyrre nogle medicinske anordninger i kroppen. Det foreslås at bede om lægens råd, før værktøjet anvendes sammen med medicinsk udstyr.



Advarsel!

Rør ikke ved bladet, når batteriet er monteret på værktøjet. Hold en afstand på mindst 15 cm mellem knivene og enhver del af din krop. Hold andre personer i en afstand på mindst 1,5 m



Advarsel!

I særlige situationer med meget hård brug kan bladet og håndtaget nå høje temperaturer. Det anbefales at håndtere beskæresaksen med forsigtighed og bruge beskyttelseshandsker.

Målinger af lyd og vibrationer:

Lydtryksniveau: < 70 dB(A)

Samlet vibrationsværdi: < 2,5 m/s²

5. Formål

Enheden er kun beregnet til at klippe hæk, buske og grene.



Andet uegnet arbejde kan beskadige værktøjet og dig selv.

Udstyret er beregnet til brug af voksne, Må ikke bruges i regn eller fugtig børste. Leverandøren er ikke ansvarlig for skader som følge af, at instruktionerne i denne manual ikke er fulgt.



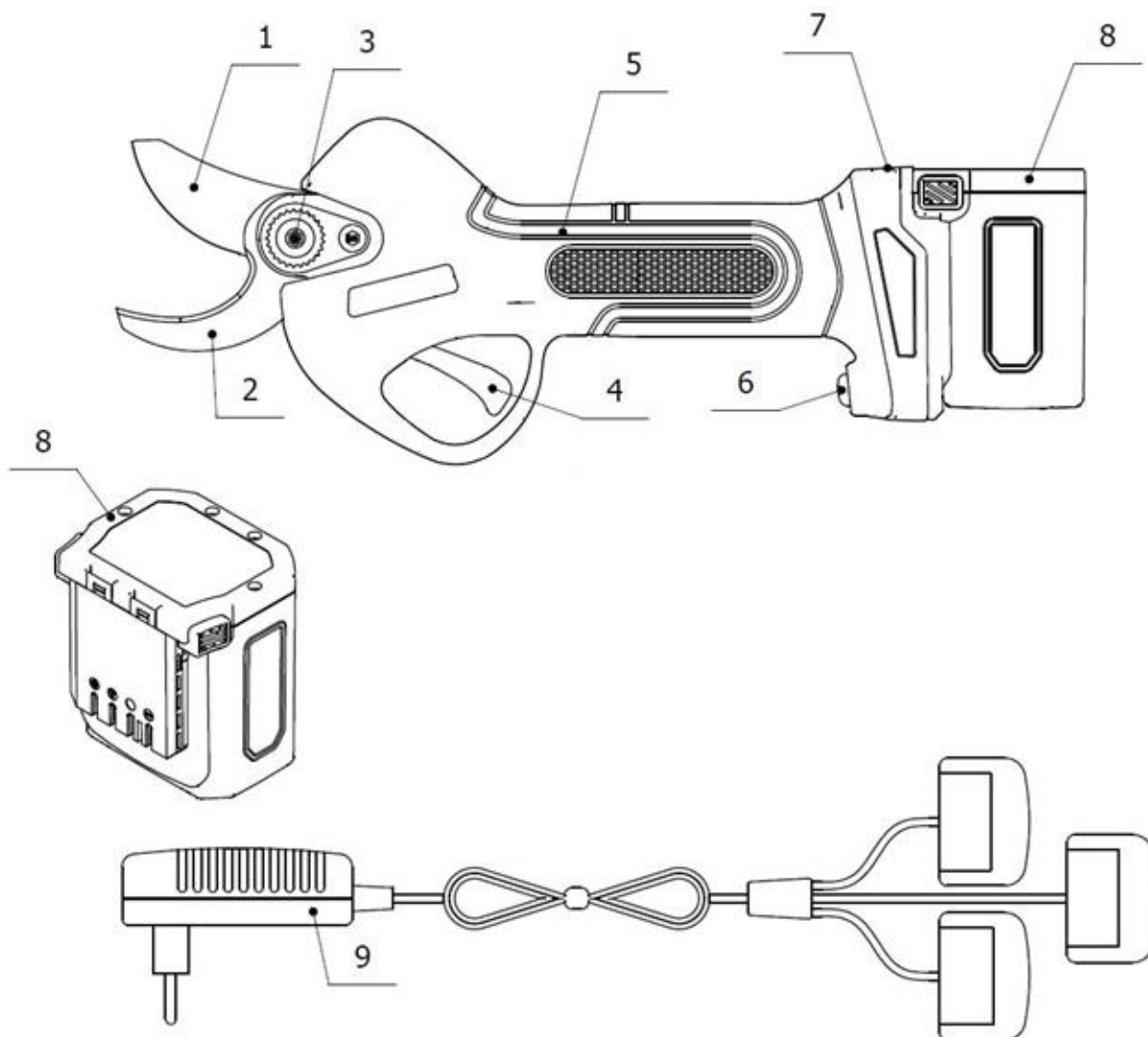
Kontroller knivslibningen, før du bruger værktøjet. Klingen skal være skarp, før den tages i brug. Skader som følge af brug af en sløv klinge er ikke dækket af garantien.

6. Funktionsbeskrivelse

Værktøjet er fremstillet af specialstål af SK5-kvalitet. Stærke klinger, let design til nem betjening med én hånd. Kniven kan være meget tæt på grenen og skære blødt, uden at beskadige planten. I tilfælde af unormal drift, skal du blot løsne aftrækkeren, og bladet vil åbne til maksimal position for at reducere skader.

7. Liste over dele

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1) Skæreblad | 6) Skift |
| 2) Fast blad | 7) Vis |
| 3) System til fastgørelse af blade | 8) Batteri |
| 4) Udløser | 9) Trevejsoplader |
| 5) Greb | |

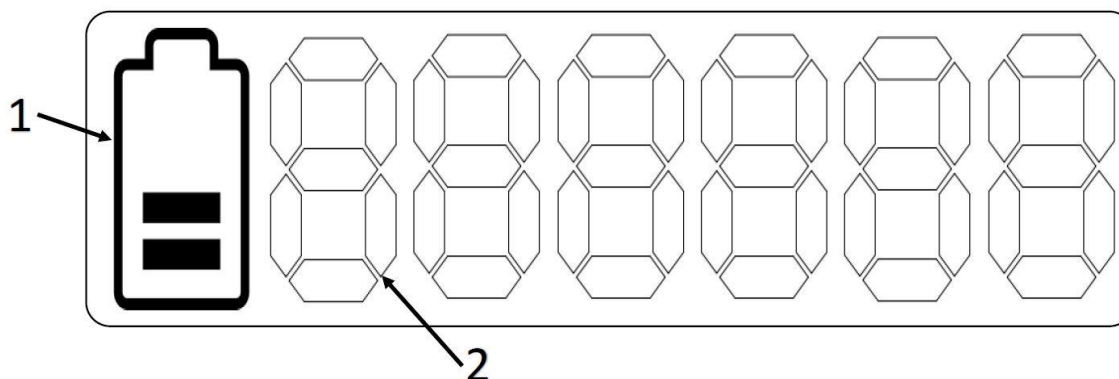


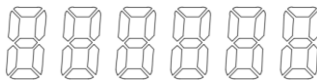
8. Inkluderede elementer

Åbn pakken omhyggeligt, og kontrollér, at alle dele er komplette:

- Elektrisk beskæresaks
- 2 batterier
- Batterioplader
- Værktøjskasse
- Brugsanvisning

8.1 Skærbillede



Vis beskrivelse			
Nej.	Beskrivelse	Type	Funktioner
1	Batteri		Indikator for batteriniveau
2	Skæretæller		A. Vis det samlede antal udskæringer inden for 10 sekunder efter start af maskinen B. Mængde af enkeltstøvleskæring
	Fejl	ERR86	Beskæreren har fejl og skal repareres
	Vedligeholdelse	ERR99	Beskæreren har brug for vedligeholdelse

9. Specifikation

Specifikationer for beskæringssakse		
1	Maksimal åbning af bladet	36mm
2	Nominel spænding	DC21.6V

3	Nominel effekt	150 W
4	Nominel strøm	45.0 A
5	Stoppunkt for strømbeskyttelse	≥60A
6	Beskyttelsesniveau	II
7	Vægt	0.79Kg
Batteri (lithium-ion)		
1	Kapacitet	2,5 Ah
2	Spænding	21.6V
3	Åbningstider	6 h
4	Vægt (batteri)	0.36kg
Oplader		
1	Indgangsspænding	100-240V AC, 50-60Hz
2	Udgangsspænding	DC21V
3	Opladningsstrøm	1.4A
4	Beskyttelsesniveau	II
5	Opladningstid	3-4 h

10.Opladning af batteriet



Batteriet må ikke bortskaffes under høje temperaturer eller vibrationer for at undgå væskeudslip fra batteriet.



Afbryd batteriet fra værktøjet, før du oplader det.



Sørg altid for, at batteriet er tørt og rent, før du oplader det.

- Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før du bruger det første gang.
- Batteriet er ikke fuldt opladet, når du køber det, du skal oplade 3-4 timer, før du bruger det første gang.
- Før du oplader batteriet, skal du kontrollere den resterende opladning på displayet.
- Det er nødvendigt at udskifte batteriet, hvis batteriets driftstid ikke er tilstrækkelig. Brugere kan kun bruge det originale udstyr, der er fremstillet af kundecentret (OEM) batteripakke.
- Husk hele tiden på sikkerhedsreglerne og oplysninger om miljøbeskyttelse.

10.1. Procedure for opladning af batteriet.

- Oplades ved en temperatur på +10°C~+22°C indendørs.
- Den trevejs batterioplader giver dig mulighed for at oplade de tre medfølgende batterier på samme



tid.

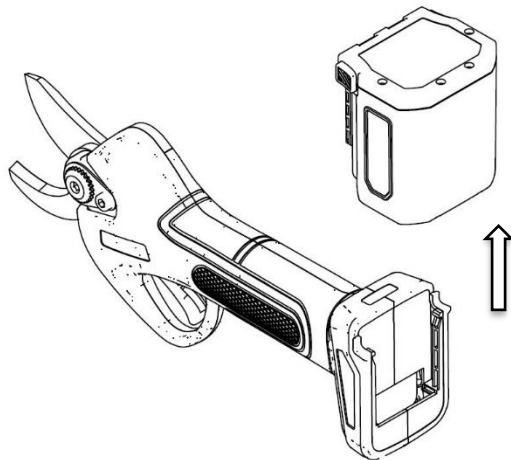
- Sørg for, at specifikationerne på batteriet og adapteren passer sammen, før du oplader.
- Den røde LED-lampe på opladeren angiver, at batteriet er ved at blive opladet, og den grønne LED-lampe angiver, at det er fuldt opladet. Den omtrentlige opladningstid er 3 til 4 timer (opladningstid for 2 fuldt afladene batterier på samme tid), lad ikke batterierne være tilsluttet længere end nødvendigt, da det kan beskadige dem.
- Opladeren har tre udgange, så du kan oplade op til 3 batterier samtidig. Opladningstiden er proportional med antallet af tilsluttede batterier og deres opladningstilstand. Overvåg opladningstiden ved hjælp af LED-indikatoren (rødt lys under opladning, grønt lys ved opladningsophør).
- Tag batteriopladerens stik ud af batterierne, når opladningen er færdig.
- Sørg for, at batteriet genoplades mindst hver 3. måned, når det ikke er i brug. Opbevar ikke maskinen med batteriet tilsluttet.

11.Arbejds miljø

- Hold omgivelsernes temperatur på 10 °C ~ 22 °C, når batteriet oplades, og 0 °C ~ +45 °C, når batteriet er i drift.
- Hold værktøjet ved en temperatur på 0 °C ~ +60 °C under arbejdet
- Må ikke anvendes i eksplosiv atmosfære eller i nærheden af brandfarlige stoffer eller gasser.
- Må ikke anvendes i tilfælde af regn eller på våde grene

12.Samling

Kontroller, at saksen og batterierne er rene og tørre, og sæt derefter batteriet i batterirummet på saksen.



13.Procedure for start af operationer



Brug passende klud og handsker, når du betjener dette værktøj. Kontroller altid værktøjet før brug, og sørg for, at tænd/sluk-knappen og sikkerhedsafbryderen er i orden. Strømmen

skal være slukket, når du løsner aftrækkeren. Stop med at bruge værktøjet i tilfælde af fejl i kontakten. Kontroller altid batteriets nominelle spænding, der passer til beskæresaksen.



Sluk for maskinen, og bladet stopper om mange sekunder, men du skal sikre dig, at bladet stopper helt, før du rører ved det, ellers vil bladet skade din krop.

- Tryk på afbryderen. Efter advarselstonen skal du trykke på aftrækkeren to gange uden at holde den nede. Overbelast ikke skæring, det vil beskytte beskæresaks og batteriet ikke blive beskadiget. Skær ikke over den dimension, der er angivet i tabellen med tekniske oplysninger.
- Brugeren skal blot løsne aftrækkeren, når bladet er blevet fastklemt af en gren, og bladet vil genoptage sin maksimale position.



Forsigtig: For at undgå at beskadige bladets kant under genoptagelsen af bladet må du ikke svinge beskæringsmaskinen fra venstre til højre.
Kontroller bladets arbejdsfrekvens for at verificere, at det er i god stand til at fungere.

14. Skæring



Bær passende arbejdstøj, f.eks. støvler med skridsikre såler, solide lange bukser, handsker og beskyttelsesbriller.



Brug beskyttelseshandsker



Brug øjenbeskyttelse



Risiko for skæring og alvorlige kvæstelser

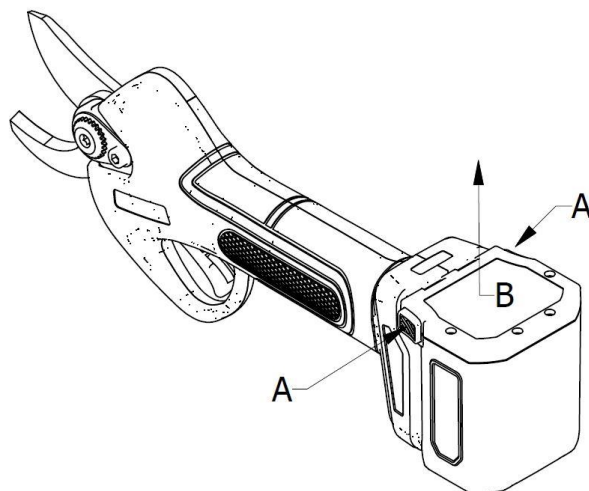


Advarsel!

I særlige situationer med meget hård brug kan bladet og håndtaget nå høje temperaturer. Det anbefales at håndtere beskæresaksen med forsigtighed og bruge beskyttelseshandsker.

- Når du er klar til at klippe, skal du placere klingen på den gren, der skal klippes, og trykke på aftrækkeren;
- Når du betjener værktøjet, skal du holde den anden hånd og enhver anden del af din krop i en afstand på mindst 15 cm fra klingen;
- Hold alle andre personer på en afstand på mindst 1,5 m.
- Kniven vil blive skadet eller blokeret, hvis du skærer større grene med tvang.
- Flyt ikke værktøjet under beskæring med beskæresaksen, da det kan være farligt.
- Brug ikke enheden i regn eller fugtige omgivelser.
- Hvis beskæresaksen holder op med at fungere under langvarig brug, og du hører 4 hurtige biplyde, er det en indikation af underspændingsbeskyttelse, hvilket betyder, at batteriet er opbrugt. Oplad venligst op så hurtigt som muligt.

- Sluk for apparatet efter brug, og fjern batteriet fra beskæreren.
- Hvis der ikke foretages nogen betjening i 10 minutter, slukker beskæreren automatisk.



Forsigtig: Kontroller batteriets opladningsniveau eller skærpning af bladet, hvis det er svært at skære eller ikke er glat.

14.1. Skæringskontrolltilstand

Den elektriske beskæresaks KV380 har to klippestyringstilstande:

Kontrol af ikke-progressiv skæring

Progressiv skærekontrol

IKKE-PROGRESSIV SKÆREKONTROL

Når beskæresaksen er tændt, er den progressive klipperegulering forudbestemt, dvs. når udløseren aktiveres, bevæger kniven sig i overensstemmelse med dybden af udløserens drev, dvs. hvis udløseren aktiveres halvvejs, bevæger kniven sig progressivt halvvejs gennem åbningen.

PROGRESSIV SKÆREKONTROL

For at ændre kontrolltilstand skal du holde udløseren nede i 2 sekunder, indtil du hører en akustisk advarsel (et bip), som angiver, at du har skiftet fra progressiv skærekontroltilstand til normal skærekontroltilstand.

Ved progressiv skærekontrol bevæger klingens sig i overensstemmelse med dybden af udløserens drev, dvs. hvis udløseren aktiveres halvvejs, bevæger klingens sig progressivt halvvejs gennem åbningen.

14.2. Ændring ved åbning

KV380 beskæresaksen er udstyret med et system til skift af knivåbning med hukommelse.

Det betyder, at det er muligt at justere knivens åbning i overensstemmelse med den ønskede skærediameter.

Knivenes åbning kan indstilles i tre positioner:

- 100 % åbning af klinger
- Ca. 85 % af bladene åbner
- Ca. 70 % af bladene åbner

Procedure til justering af bladets åbning:

- Tryk på tænd/sluk-knappen. Efter lydsignalet skal du trykke på udløseren to gange i hurtig rækkefølge for at åbne bladene - 100 % åbning af bladene.
- Tryk på tænd/sluk-knappen - ca. 85 % af bladene åbnes.
- Tryk på tænd/sluk-knappen - ca. 70 % af bladene åbnes.
- Tryk på tænd/sluk-knappen - 100 % af bladene åbnes.

15. Vedligeholdelse og rengøring



Værktøj, der skal repareres, skal sendes til kundeservice. Brug af originale dele holder værktøjet i god stand og sikkert.



Afbryd batteriet fra værktøjet, før du kontrollerer, vedligeholder og reparerer beskæresaksen, for at undgå risiko for uventet aktivering af værktøjet.



Advarsel!

I særlige situationer med meget hård brug kan bladet og håndtaget nå høje temperaturer. Det anbefales at håndtere beskæresaksen med forsigtighed og bruge beskyttelseshandsker.



Tag handsker på, før du kontrollerer, om bladet er skarpt eller ej, for at undgå, at bladet skader dig. Kontroller beskæresaksen ofte, for at holde værktøjet sikkert og pålideligt.

- Du må ikke skylle værktøjet ud eller lægge det i vand, da det vil forårsage kortslutning eller beskadige enheden.
- Hold ventilation, motor og håndtag rengøring, altid bruge fjer rense enheden. Brug ikke rengøringsmiddel til at skylle enheden, da det vil ruste dele.
- Rengør klingen efter hver brug, og beskyt den med olie eller spraybeskyttelse.
- Efter uafbrudt arbejde i 8 timer skal du åbne udstyrets aftrækkerbeskyttelse og rense træspåner og andre urenheder op.

15.1. Skærping

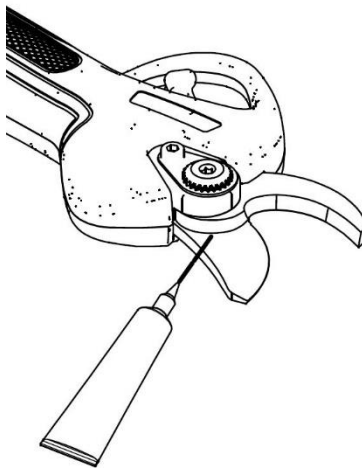
- Slibning er meget vigtigt for at holde bladet i god stand og sikre lang levetid.
- Værktøjet har fastgjort tilbehør til skarpe blade.

- Kontroller altid, at klingen er i god stand, før du påbegynder arbejdet. Hyppigheden af slibning afhænger naturligvis af arten af det skårne træ (hårdhed og diameter), beskæringshastigheden og slibeværktøjet (der medfølger specielle slibeværktøjer). Som følge heraf skal klingen kontrolleres hyppigt i den første brugsperiode for at bestemme den passende slibetid (kontroller hvert 15. minut, og du vil hurtigt regne ud)
- Juster afstanden til den bevægelige klinge for at sikre, at snittet er rent og præcist. Spalten mellem knivene bør kontrolleres regelmæssigt, da friktion slider knivene, hvor de kommer i kontakt. Møtrikken er konstrueret til at blokere sin position med den centrale skrue, hvilket giver mulighed for justeringer, hvis det er nødvendigt.
- For at justere bladet til den passende afstand på ca. 0,03 mm skal du løsne den centrale skrue på møtrikken ved at dreje den med uret, dreje møtrikken med uret for at reducere afstanden og mod uret for at øge afstanden. Når justeringen er færdig, holdes møtrikken låst, og den centrale skrue strammes ved at dreje den mod uret

15.2. Smøring af bladene

Smøringen af knivene skal gentages hver 2-3 arbejdsdage for at sikre, at værktøjet fungerer korrekt, og for at undgå at knivene sætter sig fast.

- Åbn knivene på beskæringsmaskinen.
- Sluk for værktøjet, og fjern batteriet.
- Påfør fedt mellem den bevægelige klinge og den faste klinge (se billedet nedenfor).
- Sæt batteriet og værktøjet sammen.
- Tænd for beskæresaksen, og tryk af og til på aftrækkeren for at få fedtet gennem knivene.
- Rengør bladene for det overskydende fedt.

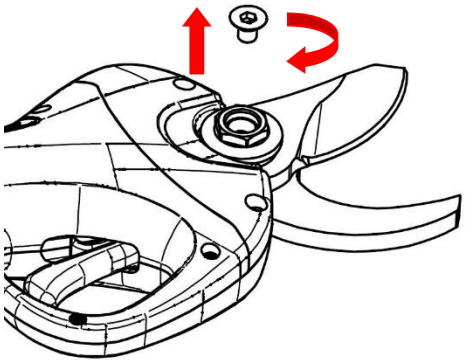
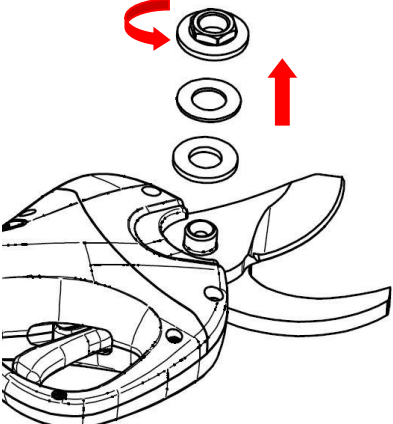
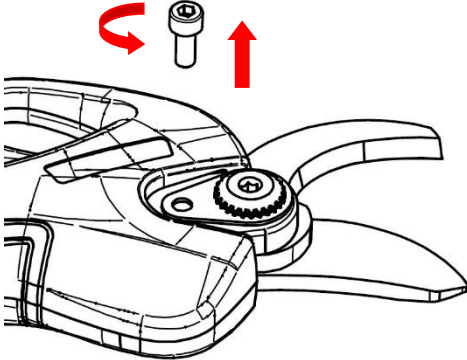
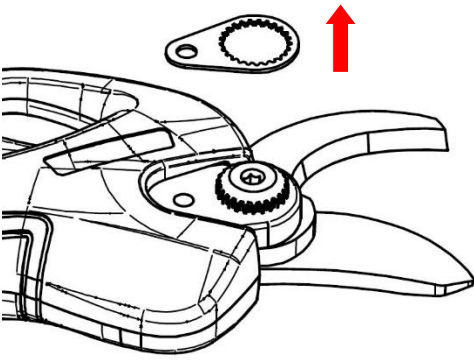
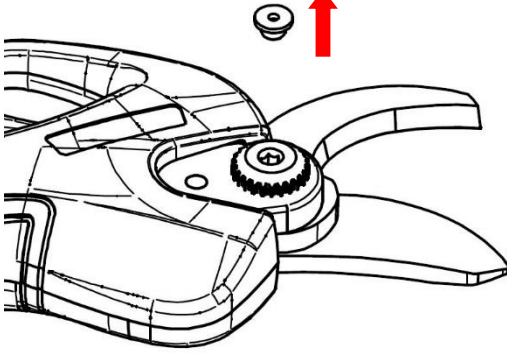
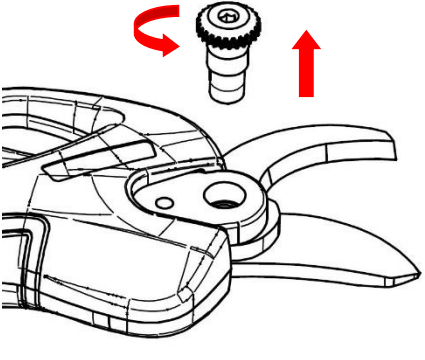


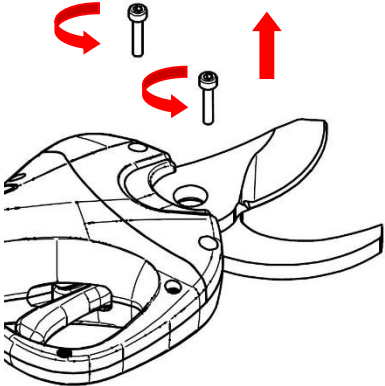
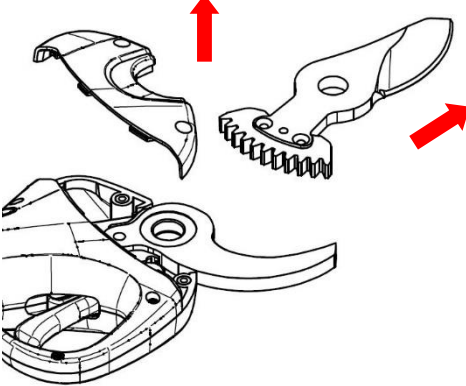
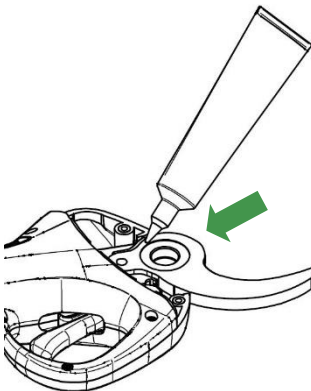
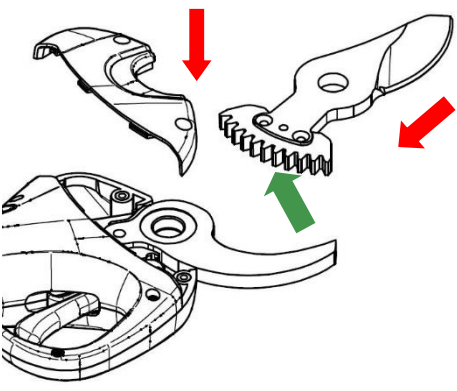
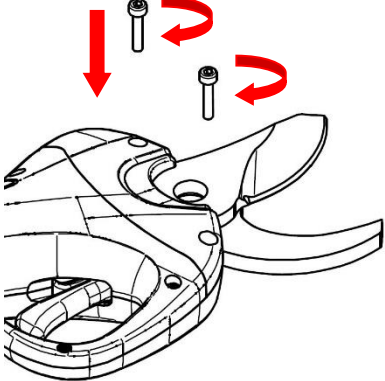
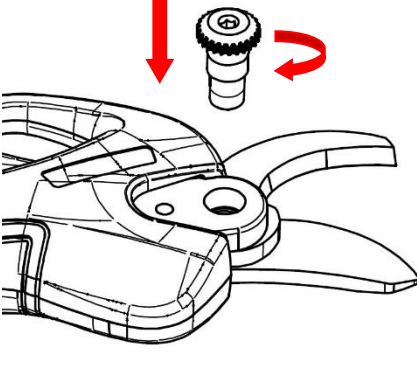
15.3. Afmontering og smøring

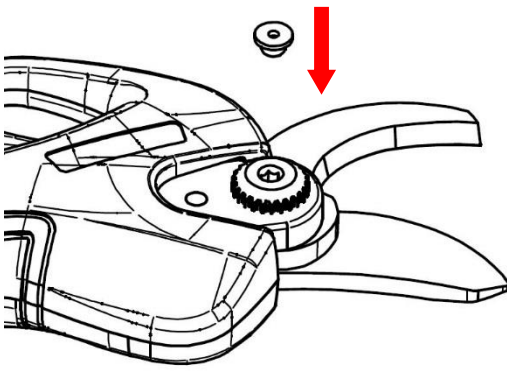
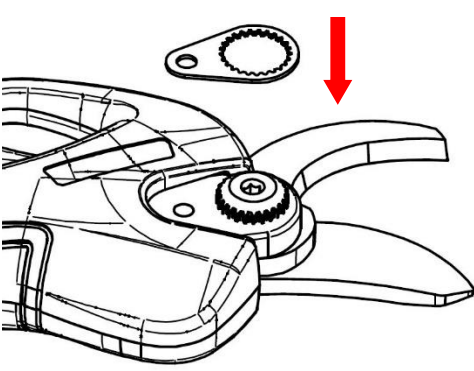
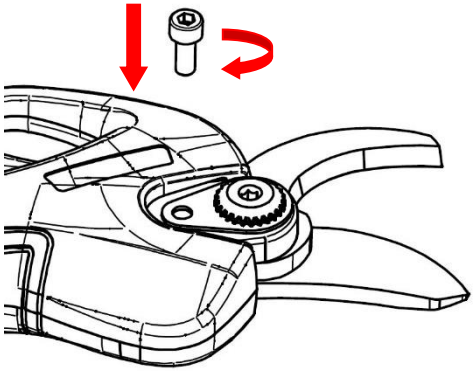
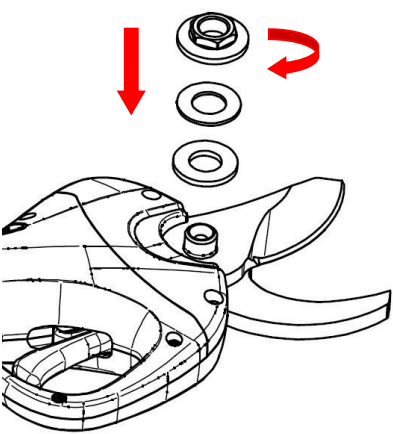
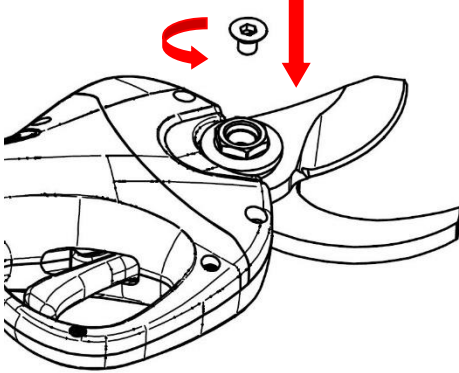
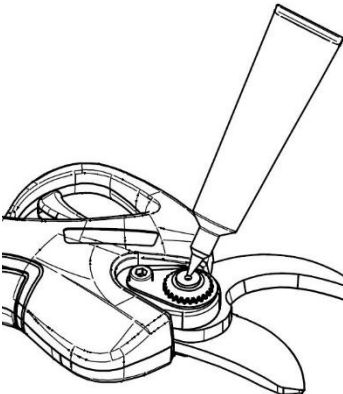
Almindelig vedligeholdelse, rengøring, smøring og udskiftning af knive kræver en vis adskillelse og samling af beskæreren.

Dækslet er fastgjort til beskæreren med 2 skruer. Justeringsmøtrikken er fastgjort med en central skrue. Ved at fjerne dækslet, den centrale skrue, justeringsmøtrikken, lejet og den sekskantede bolt kan du få

adgang til, vedligeholde, rengøre, smøre og udskifte bladene, når det er nødvendigt .
 Det anbefales at smøre tandhjulene hver 3-4 arbejdsdage for at sikre værktøjets korrekte levetid.

 A	 B
A. Fjern M5 sekskantskruen med sekskantet hoved med uret som vist.	B. Fjern møtrikken mod uret som vist, og fjern skiven og det flade nålerulleleje.
 C	 D
C. Drej mod uret som vist på billedet, og fjern M5-skruen.	D. Fjern ringmøtrikken.
 E	 F
E. Fjern gummidækslet	F. Drej mod uret for at fjerne den sekskantede skrue med indvendig sekskant

 G	 H
G. Drej mod uret som vist på billedet, og fjern M3-skruerne fra bladdækslet.	H. Fjern klingedækslet i den retning, der er vist på billedet, og tag klingen ud.
 I	 L
I. Ryd affaldet op som vist og smør det.	L. Smør tandhjulet på den bevægelige klinge i den retning, der er vist på figuren, indsæt den bevægelige klinge, og luk med dækslet.
 M	 N
M. Skru M3 sekskantskruer på som vist.	N. Drej klingens sekskantskrue med uret som vist på billedet.

 P	 Q
P. Tryk på plastikhætten.	Q. Sæt ringmøtrikken i.
 R	 S
R. Skru M5-sokkelskruen på som vist.	S. Placer det flade nålerulleleje og skiven som vist, og skru låsemøtrikken på.
 T	 U
T. Skru M5 sekskantet hoved med undersænket hoved mod uret som vist.	U. Reducer friktionen mellem de to flader af bladene ved at tilsætte fedt gennem hullet i plastkappen som vist på figuren.

16. Opbevaring af beskæresakse

Det vigtigste at huske på, før du opbevarer din beskærers lithium-ion-batterier, er at sikre, at batterierne er fuldt opladet. Opbevaring af din batteripakke i længerevarende perioder med lidt eller ingen opladning vil beskadige batteriet og gøre din garanti ugyldig.

- Sørg for, at batteriet er fuldt opladet.
- Undgå at opbevare enheden i ekstremt varme eller kolde omgivelser.
- Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid, skal du fjerne batteriet, før du opbevarer den.
- Batterier og opladere skal anbringes på et sikkert sted for at forhindre, at varme, støv og fugt trænger ind.
- Batterier skal opbevares i et tørt miljø.

Anbefalede opbevaringstemperaturer:

Opbevaring mindre end 1 måned	-20°C ~ +60°C
Opbevaring mindre end 6 måneder	-10°C ~ +35°C
Opbevaring over 6 måneder	0°C ~ +30°C

- Batteriet og brændbart materiale skal holdes mindst 1,5 meter fra hinanden.
- For at sikre udstyrets levetid og forhindre dets nedbrydning skal det opbevares med tilstrækkelig batteristrøm.
- Oplad batteriet mindst en gang hver 4. måned, når det ikke er i brug.

17. Alarmsignaler

Få dit elværktøj repareret af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele til udskiftning. Dette vil sikre elværktøjets sikkerhed.

Bip	Interval	Angivelse Beskrivelse
1 kort bemærkning 1 lang note	0,1 sekunder 0,3 sekunder	Opstart og nedlukning
1 kort bemærkning	0,1 sekunder	Trykker du på aftrækkeren i 4 sekunder, går beskæreren i standby-tilstand
1 kort bemærkning	0,1 sekunder	Skift fra normal til progressiv tilstand og omvendt



Bemærk: Beskæresakse, der har klippet over 100.000 gange, kræver omfattende inspektion og vedligeholdelse.

18. Affaldsbortskaffelse og miljøbeskyttelse

Flyt batteriet fra udstyret; genanvend batteri, værktøj, tilbehør og emballage til affaldsformål.



■ Udstyret er ikke en del af husholdningsaffaldet.

Send udstyret til en genbrugsstation. Metallet og plasten i udstyret kan genbruges efter at være blevet sorteret. Kontakt servicecentret for detaljerede oplysninger.



LI-ION Batteriet må ikke smides i husholdningsaffald, i ild (eksplosionsfare) eller i vand. I tilfælde af udsivning af giftig gas eller væske kan et beskadiget batteri forårsage potentielle miljømæssige og personlige sundhedsrisici.

Før du kasserer batteriet, skal du bruge strømmen op. Det anbefales at klæbe de to poler med tape for at forhindre kortslutning. Du må ikke åbne batteriet.

Bortskaf batteriet i henhold til de lokale bestemmelser. Batteriet skal sendes til en genbrugsstation for miljøvenlig genbrug. For detaljerede oplysninger kan du kontakte dit lokale affaldsforvaltningsorgan eller vores servicecenter. Bortskaf de beskårede grene i de dertil beregnede stakke. De må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

19. Reservedele

Hvis der er behov for yderligere reservedele, skal du bruge det originale produkt, og vi kan levere komponenter af høj kvalitet.

- Batteripakke
- Batterioplader
- Klinger

20. Garanti

24 måneders garanti for private brugere og 12 måneders garanti for professionelle brugere. Den dækker centrale dele, herunder Li-batteri, oplader, motor og transmissionsmekanisme.



Følgende forhold medfører, at garantien bortfalder:

- Enhver unormal drift
 - Værktøjet er ikke vedligeholdt i henhold til vedligeholdelsesinstruktionen
 - Ændringer af værktøj
 - Enhver skade, selv om den er opstået ved en fejltagelse
 - Beskadiget efter amatøragtig reparation.
 - Skader forårsaget af naturen
 - Batteriet oplades ikke med den ønskede frekvens
 - Komponenter, der udsættes for slitage (f.eks. blade) under normal drift, er ikke dækket af garantien.
- Garantien er kun gyldig for produkter, der er blevet registreret via hjemmesiden inden for 30 dage fra købsdatoen.

For yderligere oplysninger kan du skrive til

info@volpioriginale.it

Aktiver garantien for dit nye værktøj via vores websted :

<https://www.volpioriginale.it/registra-il-tuo-prodotto/>



Køberen skal også opbevare en kopi af salgsdokumentet (kvittering, faktura) og af garantiregistreringen: en kopi af disse dokumenter skal gives til forhandleren eller den autoriserede kundeservice sammen med den maskine, der skal repareres. Hvis disse dokumenter ikke foreligger, vil maskinen under alle omstændigheder blive betragtet som værende uden for garantien.

21.Fejlfinding og reparation

Få dit elværktøj repareret af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele til udskiftning. Dette vil sikre elværktøjets sikkerhed.

Problem	Mulig årsag	Korrigerende foranstaltninger
Beskæreren starter ikke	Batteriet er ikke længere opladet	Opladning af batteri
	Batteriet er ikke tilsluttet	Tilslut batteriet
	Fejl i tænd/sluk-knappen	Send til reparationsservicecenter
	Løse interne forbindelser	

Intermitterende drift	Fejl i tænd/sluk-knappen	Send til reparationsservicecenter
Varme klinger	Klinge sløv	Skærp eller udskift bladet
	Spalte mellem bladene	Skærp eller udskift bladet
	Dårlig smøring, hvilket resulterer i overdreven friktion	Smør bladet
Dårlig trimningspræstation	Smøring er ikke på plads, hvilket resulterer i overdreven friktion	Smør bladet
	Beskidt blad	Rengør bladet
	Klinge sløv	Skærp eller udskift bladet
	Trimningskvaliteten er dårlig	Læs vejledningen omhyggeligt
	Batteriet er ikke fuldt opladet	Oplad batteriet
Vil ikke oplade. Opladerens røde lys blinker.	Batteriopladerens stik er ikke sat korrekt ind i batteriet	Sæt stikket korrekt i
	Opladeren er ikke korrekt tilsluttet til stikkontakten.	Tilslut den korrekt
	Batteriets kontaktpunkt er snavset	Rengør batterikontakterne
	Ugyldigt batteri	Udskift batteriet
	Batterioplader er ugyldig	Udskift batterioplader

22.Erklæring om overensstemmelse

CE-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Oversættelse af den oprindelige tekst

DK

Virksomheden

Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) ITALIA

CE

ERKLÆRER, AT MASKINEN

Benævnelse:	Elektrisk beskæresaks
Type:	Linea Kamikaze-Volpi
Model:	KV380

ER I OVERENSSTEMMELSE MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

DIREKTIV 2006/42/CE	Maskindirektiv
DIREKTIV 2014/30/UE	Elektromagnetisk kompatibilitet
DIREKTIV 2014/35/UE	Lavspændingsdirektivet

Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der anvendes, eller henvisninger til andre tekniske specifikationer

for hvilke der er erklæret overensstemmelse:

UNI EN ISO 12100:2010	EN 60745-1:2009
EN 55014-1:2017	EN 60335-1:2012
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-29:2004
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013	EN 62133:2013

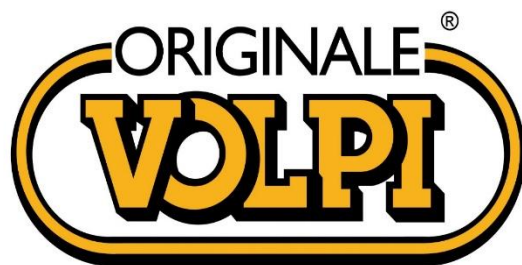
Autoriseret person til at oprette den tekniske dokumentation:

Navn:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Bopæl:	Via San Rocco 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia

Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.

Casalromano, 29 januar 2021

Den juridiske repræsentant
Eligio Volpi



Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia

www.volpioriginale.it - info@volpioriginale.it

